

INSERT DE CHEMINÉE ÉLECTRIQUE

■ AV-INS18

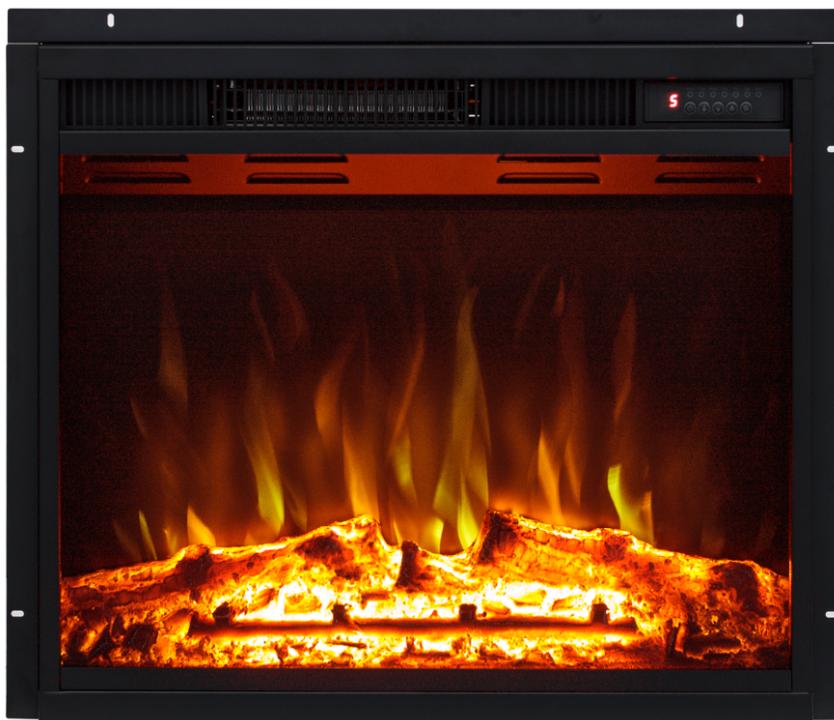
■ AV-INS23-01

■ AV-INS26

■ AV-INS28-01

■ AV-INS33-01

MANUEL D'UTILISATION



AC 220-240V 50Hz 1750-2000W, 1200-1500W

⚠ AVERTISSEMENT

Avant de raccorder ou d'utiliser l'appareil, lisez et comprenez le manuel d'utilisation complet, y compris toutes les consignes de sécurité. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

Conservez ce manuel d'utilisation pour pouvoir l'utiliser dans le futur. Si vous vendez ou remettez l'appareil, il est essentiel que vous joigniez le manuel d'utilisation à celui-ci.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez de l'équipement électrique, prenez toujours des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, en tenant compte de ce qui suit :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- L'appareil se réchauffe pendant le fonctionnement. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. Si possible, utilisez les poignées pour déplacer l'appareil. Gardez les matériaux combustibles tels que meubles, oreillers, literie, documents, vêtements et rideaux à au moins 1 m de l'avant de l'appareil. Éloignez tous ces objets des côtés et de l'arrière de l'appareil. Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil de chauffage près d'enfants ou de personnes handicapées et lorsqu'il est allumé sans surveillance.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagée, ou en cas de défaillance de l'appareil, de chute de hauteur. Retournez l'appareil à un centre de service agréé pour inspection, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans les salles de bains, les buanderies et d'autres endroits similaires. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous un tapis. Ne couvrez pas le câble avec des tapis ou des moquettes. Éloignez le câble des endroits fréquemment utilisés afin que personne ne trébuche dessus.
- Pour arrêter l'appareil, mettez tous les voyants sur "OFF", puis débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- N'insérez pas ou ne laissez pas d'objets de quelque nature que ce soit pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou les événements d'aération, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucune façon les entrées et sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples telles que des lits où les ouvertures peuvent être bloquées.
- Le foyer a des éléments chauffants à l'intérieur et peut produire des étincelles et des arcs électriques. N'utilisez pas l'appareil dans les zones de stockage d'essence, de peintures ou d'autres liquides inflammables.
- N'utilisez le foyer que de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- DANGER - Des températures élevées peuvent être générées dans des conditions de fonctionnement inadéquates. Ne couvrez pas tout ou partie de l'avant de l'appareil.
- Les lampes ne peuvent être remplacées qu'après que le foyer ait été débranché de l'alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou un manque de connaissances ou d'expérience appropriées, à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ne reçoivent des instructions d'une telle personne. Il faut s'assurer que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout risque de remise à zéro involontaire des interrupteurs de surcharge thermique, le foyer ne doit pas être raccordé à un dispositif de commutation externe tel qu'un programmeur ou un circuit à allumage et extinction cyclique.

Préparation



Ce produit est équipé d'un panneau de verre ! Soyez toujours très prudent lorsque vous manipulez du verre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

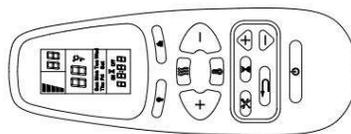
Retirez tous les composants et les éléments de montage du carton et placez-les sur une surface propre, souple et sèche. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer qu'il ne manque rien. Les matériaux d'emballage doivent être éliminés de façon appropriée. Dans la mesure du possible, les déchets devraient être remis pour retraitement.

Les outils suivants seront nécessaires (non inclus) : tournevis Phillips.

Composants et éléments de fixation



A – Foyer (1)



B – Télécommande (1)



C- Manuel d'utilisation (1)

Utilisation



Avant de **raccorder** ou d'**utiliser** l'appareil, **lisez et comprenez** le manuel d'utilisation complet, y compris **toutes les consignes de sécurité**. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique, des blessures graves ou la mort**.

Mise sous tension

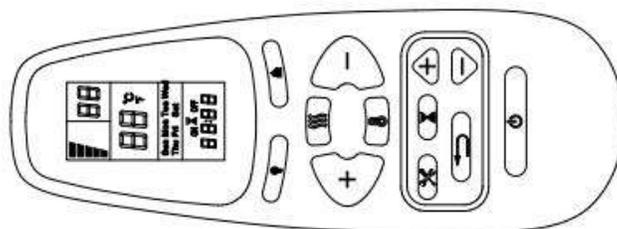
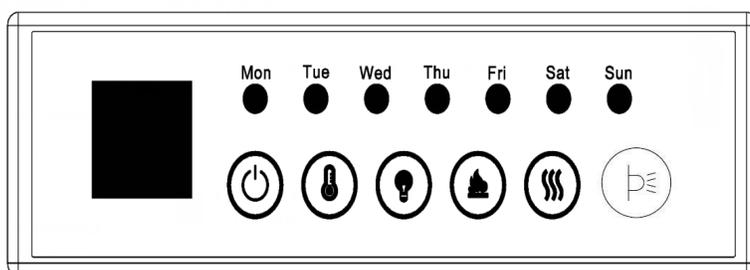
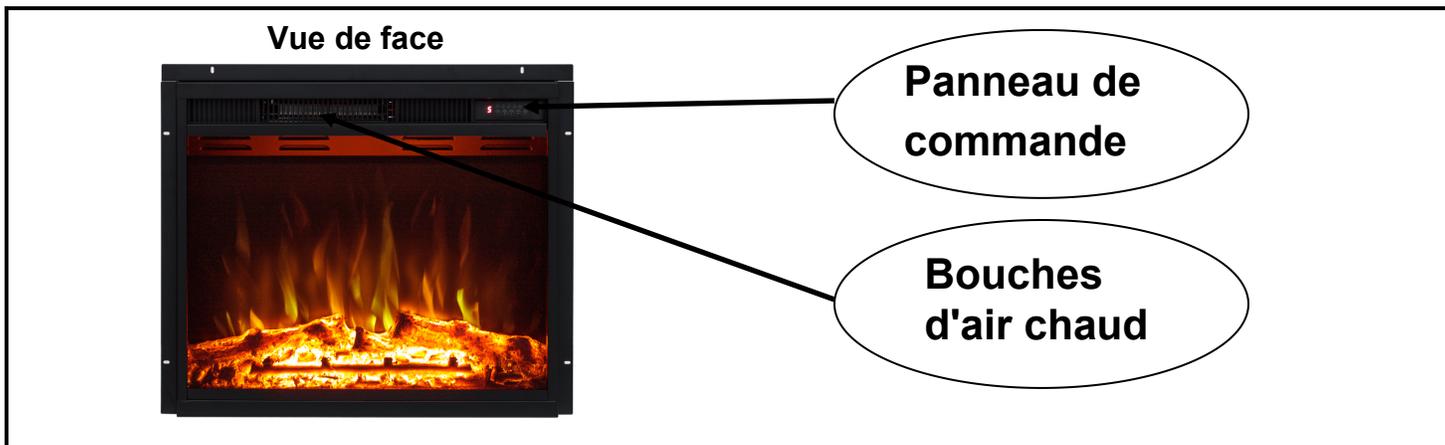
Branchez le câble d'alimentation à une prise AC 220-240 V (voir **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES pages 2 et 3**). Assurez-vous que la prise de courant est en bon état et que la fiche n'est pas desserrée. **NE dépassez JAMAIS** le courant admissible pour le circuit. **NE branchez pas** d'autres appareils au même circuit.

Modes d'utilisation

Le foyer peut être utilisé avec le PANNEAU TACTILE dans la partie avant du foyer ou avec la TÉLÉCOMMANDE qui est alimentée par pile.

L'utilisation et les fonctions des deux méthodes sont identiques.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** sur les **pages 2 et 3** et suivez-les.



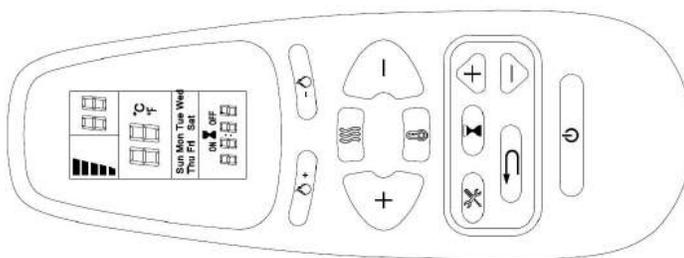
Utilisation du panneau de commande / de la télécommande

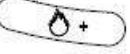
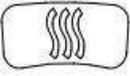
BOUTON	FONCTION	FONCTIONNEMENT ET SIGNALISATION
 POWER	<p>ACTIVÉE Active les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Active l'effet de flamme.</p> <p>DÉSACTIVÉE Verrouille les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Désactive l'effet de flamme.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois : Le voyant s'allumera. Activation de l'alimentation électrique. Toutes les fonctions sont actives. Appuyez à nouveau : L'effet de flamme s'éteint. L'appareil est en mode veille. Toutes les fonctions sont inactives.
 FLAME	<p>Bouton de FLAMME : permet de régler la luminosité de la flamme.</p> <p>ATTENTION : L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. L'effet de flamme doit être activé pour que le dispositif de chauffage démarre.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois : Changement de la luminosité de l'effet de flamme. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint.

 COLOR	<p>Bouton de COULEUR : Changement de couleur pour l'effet de flamme.</p> <p>ATTENTION : L'effet de couleur reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. L'effet de couleur de la flamme doit être activé pour que le dispositif de chauffage démarre.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois : Changement de couleur de la flamme. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint.
 HEATER	<p>Bouton de DISPOSITIF DE CHAUFFAGE Permet d'allumer et d'éteindre le dispositif de chauffage.</p> <p>ATTENTION : Le dispositif de chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, le dispositif de chauffage ne s'allume pas.</p> <p>ATTENTION : Pour éviter la surchauffe, le ventilateur du dispositif de chauffage soufflera de l'air frais pendant 10 secondes avant la mise en marche du dispositif de chauffage et après l'avoir éteint.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois. Le voyant s'allumera. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 10 secondes. Le bas niveau du dispositif de chauffage s'allume et de l'air chaud est fourni. Appuyez à nouveau. Le voyant est allumé. Le niveau élevé du dispositif de chauffage s'allume et de l'air chaud est fourni. Appuyez à nouveau. Le dispositif de chauffage s'éteindra. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 10 secondes, en permettant de refroidir le dispositif de chauffage, il s'éteint ensuite.
 TEMP	<p>Bouton de TEMPÉRATURE : Permet d'allumer et d'éteindre le dispositif de chauffage.</p> <p>ATTENTION : Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, l'échelle passe de °C à °F. Le même de °F à °C.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois : Le voyant s'allumera. La température passera à 18°C. Appuyez à nouveau : jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. L'écran affiche le réglage à partir du tableau :

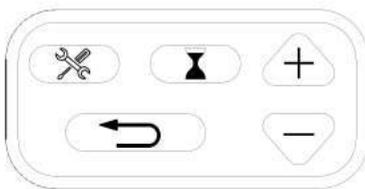
NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
°C	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
°F	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88
	65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87	

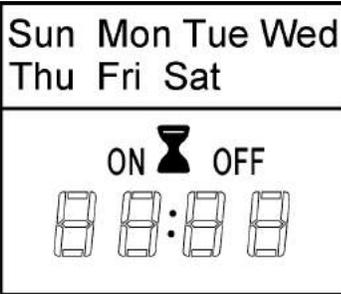
Utilisation de la télécommande



BOUTON	FONCTION	FONCTIONNEMENT ET SIGNALISATION
 POWER	<p>ACTIVÉE Active les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Active l'effet de flamme.</p> <p>DÉSACTIVÉE Verrouille les fonctions du panneau de commande et de la télécommande. Désactive l'effet de flamme.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois : Le voyant s'allumera. Activation de l'alimentation électrique. Toutes les fonctions sont actives. Appuyez à nouveau : L'effet de flamme s'éteint. L'appareil est en mode veille. Toutes les fonctions sont inactives.
 FLAME	<p>FLAME “-”: Réduit l'intensité de la flamme.</p> <p>ATTENTION : L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. Pour allumer le dispositif de chauffage, l'effet de flamme doit être activé.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois. L'intensité diminue. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. L'intensité diminue à chaque pression sur le bouton.
 FLAME	<p>FLAME “+”: Augmente l'intensité de la flamme.</p> <p>ATTENTION : L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit appuyé. Pour allumer le dispositif de chauffage, l'effet de flamme doit être activé.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois. L'intensité augmente. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. L'intensité augmente à chaque pression sur le bouton.
 HEATER	<p>Bouton de DISPOSITIF DE CHAUFFAGE Permet d'allumer et d'éteindre le dispositif de chauffage.</p> <p>ATTENTION : Le dispositif de chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, le dispositif de chauffage ne s'allume pas.</p> <p>ATTENTION : Pour éviter la surchauffe, le ventilateur du dispositif de chauffage soufflera de l'air frais pendant 10 secondes avant la mise en marche du dispositif de chauffage et après l'avoir éteint.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois. Le voyant s'allumera. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 10 secondes. Le bas niveau du dispositif de chauffage s'allume et de l'air chaud est fourni. Appuyez à nouveau. Le voyant est allumé. Le niveau élevé du dispositif de chauffage s'allume et de l'air chaud est fourni. Appuyez à nouveau. Le dispositif de chauffage s'éteindra. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 10 secondes, en permettant de refroidir le dispositif de chauffage, il s'éteint ensuite.

RÉGLAGES DU PROGRAMMATEUR SUR LA TÉLÉCOMMANDE

 Timer : Affiche le jour, l'heure et la semaine en cours. Appuyez pour entrer ou confirmer les réglages.	
 Paramètres : Appuyez pour passer à l'étape suivante (utilisez avec le bouton Timer). Appuyez pour confirmer le programme hebdomadaire.	
 Précédent : Appuyez pour effacer les paramètres. Appuyez pour revenir à l'étape précédente (utilisez avec le bouton Paramètres).	
 Haut/Bas (utilisez avec le bouton Paramètres).	

Affichage numérique		
Jours de la semaine → Mon, Tues, Wed, Thurs, Fri, Sat, Sun		Note : Les fonctions ne peuvent être réglées que lorsque les lettres ou les chiffres correspondants clignotent. Note : Réglez l'horloge à l'heure actuelle avant les réglages hebdomadaires.
Affichage de l'heure →		
Heure actuelle / Minuterie de 00: 00 à 24		

 TEMP	Bouton de TEMPÉRATURE : Permet d'allumer et d'éteindre le dispositif de chauffage.	<ol style="list-style-type: none"> Appuyez une fois : Le voyant s'allumera. La température passera à 18°C. Appuyez à nouveau : jusqu'à ce que le réglage désiré soit atteint. L'écran affiche le réglage à partir du tableau : 																																																						
	ATTENTION : Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, l'échelle passe de °C à °F. Le même de °F à °C.																																																							
	<table border="1"> <tr> <th>NO</th> <th>0</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> <th>10</th> <th>11</th> <th>12</th> </tr> <tr> <td>°C</td> <td>18</td> <td>19</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>°F</td> <td>64</td> <td>66</td> <td>68</td> <td>70</td> <td>72</td> <td>74</td> <td>76</td> <td>78</td> <td>80</td> <td>82</td> <td>84</td> <td>86</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td></td> <td>65</td> <td>67</td> <td>69</td> <td>71</td> <td>73</td> <td>75</td> <td>77</td> <td>79</td> <td>81</td> <td>83</td> <td>85</td> <td>87</td> <td></td> </tr> </table>		NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	°C	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	°F	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88		65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85
NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12																																											
°C	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																											
°F	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88																																											
	65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87																																												

1 Régler le jour et l'heure actuels

- Appuyez  une fois. Quand "MON" (Lundi) commence à clignoter, utilisez  pour sélectionner le jour en cours.
- Appuyez  . Lorsque les chiffres des heures commencent à clignoter, utilisez  pour régler les heures.
- Appuyez  à nouveau. Lorsque les chiffres des minutes commencent à clignoter, utilisez  pour régler les minute.
- Appuyez  à nouveau L'heure actuelle a été réglée.

2 Réglez l'heure de marche/arrêt et la température dans le programme hebdomadaire

1. Appuyez . Quand "MON" commence à clignoter (Lundi), appuyez  3 fois. Lorsque "ON" commence à clignoter, utilisez  pour sélectionner la heure et la minute d'ACTIVATION du chauffage.  à tout moment pour effacer les chiffres et désactiver la minuterie.

La minuterie ne peut être réglée que par pas de 30 minutes (par ex. 00:00 - 00:30 ; 00:30 - 01:00, etc.)

2. Appuyez . Lorsque "OFF" commence à clignoter, utilisez  pour sélectionner l'heure et les minutes désirées de DÉSACTIVATION du chauffage.
Appuyez  à tout moment pour effacer les chiffres et désactiver la minuterie.
3. Appuyez  à nouveau. Lorsque "18" commence à clignoter, utilisez  pour sélectionner la température désirée pour le lundi.

note:

Si la température a déjà été réglée, ces chiffres s'affichent à la place de "18".

4. Appuyez  à nouveau. Quand "TUES" apparaît (Mardi) et "ON" se met à clignoter, utilisez  pour sélectionner l'heure et la minute désirées pour activer le chauffage le mardi.
5. Appuyez  à nouveau. Lorsque "OFF" commence à clignoter, utilisez  pour sélectionner l'heure et la minute désirées pour éteindre le chauffage le mardi.
6. Appuyez  à nouveau. Lorsque "18" commence à clignoter, utilisez  pour sélectionner la température désirée pour le mardi.
7. Répétez les étapes 1 à 6 pour régler l'heure de marche/arrêt et la température pour mercredi (WED), jeudi (THURS), vendredi (FRI), samedi (SAT) et dimanche (SUN).
8. Appuyez  ou  pour terminer le réglage, en vous assurant que la télécommande est dirigée vers le récepteur placé au milieu de l'appareil. L'appareil émet un bip pour confirmer que la programmation a réussi.

Avertissement d'une fenêtre ouverte

Si la température ambiante chute de 10 degrés en moins de 3 minutes, l'appareil supposera qu'il y a une fenêtre ouverte à proximité. Pour économiser de l'énergie, le foyer passe automatiquement du mode Élevé à Bas ou, si le dispositif chauffage est déjà en mode Bas, il s'éteint complètement.

Après avoir changé le mode Élevé à Bas, l'appareil émet 3 bips et l'affichage numérique clignote "88" 3 fois avant que l'état de chauffage existant ne s'affiche.

Après avoir changé le mode Bas à Off, l'appareil émet 3 bips et l'affichage numérique continue à clignoter "88".

Pour réinitialiser la fonction de chauffage, voir le chapitre "Utilisation de la télécommande".

ATTENTION

La première fois que le dispositif de chauffage est mis en marche, une légère odeur peut apparaître. Ceci est normal et ne devrait pas être répété à moins que le dispositif de chauffage ne soit pas utilisé pendant une longue période.

ATTENTION

Pour améliorer le fonctionnement, **pointez** la télécommande vers l'avant du foyer. **N'appuyez PAS trop vite sur les boutons.** Attendez un moment jusqu'à ce que l'appareil réponde aux commandes.

Limiteur de température

Le dispositif de chauffage est équipé d'un limiteur de température. Si une température dangereusement élevée est atteinte, le dispositif de chauffage s'éteint. Afin de remettre le fonctionnement :

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Mettez l'interrupteur ON/OFF du PANNEAU DE COMMANDE sur OFF. **Attendez 5 minutes**
3. Vérifiez que les grilles de ventilation du foyer ne sont pas couvertes ou obstruées par la poussière. En cas de colmatage, utilisez un aspirateur pour les nettoyer.
4. L'interrupteur étant réglé sur OFF, rebranchez le câble d'alimentation à la prise murale.
5. Si le problème persiste, faites vérifier la prise et le câblage par un spécialiste.

Informations sur les piles de la télécommande

Cette télécommande utilise deux piles AAA (non fournies).



Ne jetez pas les piles au feu. Le non-respect de cette consigne **peut entraîner une explosion.** Les piles usagées doivent être jetées dans des conteneurs spécialement identifiés ou transférées au point de collecte sélective des déchets communautaires.

Nettoyage et entretien

Nettoyage



Éteignez **TOUJOURS** le dispositif de chauffage et **débranchez le câble d'alimentation de la prise murale** avant de nettoyer, entretenir ou déplacer le foyer. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique ou des blessures graves.**



N'immergez JAMAIS l'appareil dans l'eau ou ne le pulvérisez pas avec de l'eau. Vous risqueriez de provoquer un **choc électrique, un incendie ou des blessures corporelles.**

Pièces métalliques :

- Polir avec un chiffon sec légèrement humidifié avec un nettoyant à base d'huile d'agrumes.
- **N'UTILISEZ PAS** de produits à polir le laiton ou de nettoyants ménagers car ces produits peuvent endommager le fini métallique.

Pièces en verre :

- Utilisez un nettoyant pour vitres de haute qualité, vaporisé sur un chiffon ou une serviette. Essuyez soigneusement avec un essuie-tout ou un chiffon non pelucheux.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, d'aérosols ou d'autres produits qui peuvent gratter la surface.

Grilles de ventilation :

- Enlevez la poussière et la saleté des surfaces du dispositif de chauffage et de la grille à l'aide d'un aspirateur ou d'un chiffon.

Pièces en plastiques :

- Essuyez doucement avec un chiffon légèrement humidifié avec une solution douce de liquide vaisselle et d'eau tiède.
- **N'utilisez JAMAIS** de nettoyants abrasifs, d'aérosols ou d'autres produits qui peuvent gratter la surface.

Entretien



Risque de chocs électriques ! N'OUVREZ AUCUN panneau ! L'appareil ne contient aucune pièce à réparer par l'utilisateur !



Éteignez TOUJOURS le dispositif de chauffage et **débranchez le câble d'alimentation de la prise murale** avant de nettoyer, entretenir ou déplacer le foyer. Le non-respect de cette exigence peut entraîner un **incendie, un choc électrique pu des blessures graves.**

Pièces électriques et mobiles :

- Les moteurs des ventilateurs sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas de lubrification ultérieure.
- Les composants électriques sont intégrés dans l'appareil et ne peuvent pas être réparés par l'utilisateur.

Stockage :

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, stockez-le dans un endroit propre et sec.



AVERTISSEMENT ! Les composants électriques internes **ne sont PAS destinés** à être réparés par l'utilisateur.



WEEE:

Élimination et recyclage :

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets municipaux ordinaires non triés. Utilisez des points de collecte spéciaux. Contactez les autorités locales pour obtenir des renseignements sur les systèmes de collecte disponibles. Lors de l'élimination d'équipements électriques à des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et dans la chaîne alimentaire, ce qui peut avoir un effet négatif sur la santé et le bien-être.

Si vous remplacez des appareils usagés par des appareils neufs, le vendeur est tenu par la loi de les reprendre pour les éliminer sans frais supplémentaires.